

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS		LIONS ROUSSILLON	
POINTAGE - SCORE		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME
50			GABRIEL LEMAY *
53		04:05	1
66		03:05	2
53	66	07:29	2
53		07:15	3
57		09:34	3

LOC		MUSTANGS DE NAPIERVILLE	
POINTAGE - SCORE		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME
44			CHARLOTTE LANGLOIS *
23		05:53	1
45		09:46	1
23		07:10	2

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES						
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS		
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

PUNITIONS - PENALTIES						
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS		
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME

FRANC JEU			TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT			POINTAGE FINAL / SCORE		

OFFICIELS / OFFICIALS																							
(LETTRES MOULÉES)						(PRINTED LETTERS)																	
JUGE DE BUT GOAL JUDGE			JUGE DE BUT GOAL JUDGE			ANNONCEUR ANNOUNCER		CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER		MARQUEUR SCOREKEEPER		JUGE DE LIGNES LINESMAN		JUGE DE LIGNES LINESMAN		ARBITRE REFEREE		ARBITRE REFEREE					
PAUL CHARRETTE						FRANCOIS RUFIANGE						PIERRE-LUC OUELLET						JONATHAN GATIEN					
ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH						ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH						ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH						PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT					
PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT						PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT						JONATHAN CHOUINARD						JONATHAN CHOUINARD					

TOTAL																													
MIN			L/S			B/G			L/S			B/G			L/S			B/G											
30	0	3	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	2	50	44	1	0	2	0	2	0	0	0	0	0	0	5	0	30
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

FRANC JEU			TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT			POINTAGE FINAL / SCORE		

SPECTATEURS / SPECTATORS	
1	5

JUGE DE BUT GOAL JUDGE		JUGE DE BUT GOAL JUDGE		ANNONCEUR ANNOUNCER		CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER		MARQUEUR SCOREKEEPER	
Lucas Lemaire		Lucas Lemaire		Lucas Lemaire		Lucas Lemaire		Lucas Lemaire	

JUGE DE LIGNES LINESMAN		JUGE DE LIGNES LINESMAN		ARBITRE REFEREE		ARBITRE REFEREE		SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE	
Jérémy Leboeuf		Jean-christophe Landry		JEAN-CHRISTOPHE LANDRY		JÉRÉMY LEBOEUF		X	

DÉBUT / START		FIN / END	
17:00:00	17:46:00		
3e PÉRIODE / 3rd PERIOD		TEMPS RESTANT / REMAINING TIME	
:	00	:	00